

Zomergems dialect -> NL

Dit woordenboek Zomergems bevat 13 gezegden, 92 woorden en 10 opmerkingen.

13 gezegden

- 't Ink mij da... of 'k peise da - Ik denk dat... / ik geloof dat...
- een beschetn comisse - een zaak met een reukje aan
- GEI BEU WUSTE - IEMAND DIE NIET KAN LACHEN
- GIJ MUILN TREKRE - IEMAND DIE IEMAND DE MOUW VEEGT
- KALLESTEKN - EEN ZOMERGEMS SPEL
- KOMEREWIJF - VROUW DIE VAN IEDER IETS WEET
- kwessondre - ik vraag me af of
- meurdebleine zijn / meurdekej zijn / meurdecanard zijn / beumonneuzel zijn / blendzat zijn - zo zat als een Zwitser zijn
- NEN PLANKIERKOARTRE - IEMAND DIE NIET ZO GOED KAART KAN SPELEN
- OCH GEI STOMME STOEBBE - AAN VROUW DIE HET NIET GOED BEGRIJPT
- OPDEDOIN LIJK NEN ANDJUN - OPGEDANE VROUW OF MAN
- SCHEVE LAVABO - IEMAND DIE B.V.B. NIET RECHTOP LOOPT
- van essen tent - van het begin tot het einde

92 woorden

- ACHTERMALE - SPELLETJE VOOR JONGENS
- ALLEMOALE TOUPE - ALLEN TESAMEN
- beiruh - veel, erg, tof
- beize - schommel
- beue wuste - onaangenaam persoon
- BLEIDRE - SCHRIJER (wener)
- BLOE WUSTE - ZWARTE PENS
- boade - brievenbus
- BOLLEKET - GROTE MARBEL
- bombaere - meikever
- bomboare - meikever
- BUIK SCHODLE - VARKENS SPEK
- de grebbe - riool afloop
- dees / luus / fluide - piemel
- deij - onzin
- DREi CENS KOEKE - RONDE GR.PLATTE KOEK
- Dsjoukeleurn - Ravotten
- dwoaze - domme
- een soirze - deken
- een soirze - een deken
- êrs - eieren
- flokke - lekstok
- gatlækker - mouwveger
- gemep - gezeur
- ges - gras
- ginder tendent - van achter
- GLAOI - MARBEL

- GOMLA - SPEELBAL
- GRE HESPE - RAUWE HAM
- irrewetn - erwten
- JAITENDOET OF TOETENDOET - HET IS WAAR---HET IS NIET WAAR
- karrotn - prutsen
- kauve - schoorsteen
- Keuninksken - Meikever (kleine)
- kirmesmuile - Ielijk of grappig gezicht
- KLAKKEBOSSE - ZOMERGEMS SPEELTJE
- KLODDER SPOAN - RAMMELAAR
- KLODDERSPOAN - RAMMELAAR
- KPEIZE - IK DENK
- kramenaide - varkenscotelet
- krammenoad - kotelet
- krawiedle - handtekening
- krieoile - halsketting
- Krullewiet - Krabbel
- kurtwoane - kruitwagen
- leeghanger - luiaard
- lére - ladder
- Lichte toebe - Lichtzinnige vrouw
- lochtink - moestuin
- luizigoard - vuil persoon
- messink - mesthoop
- MUILPEIRE - SLAG IN GELAAT
- NAALDEKOKER - WATERJUFFER
- NAALDEKOKRE - WATERJUFFER OF LIBELLE
- nen blinker - een knikker met reflecterende eigenschappen
- NEN BOLLEKET - GROTE MARBEL
- NEN PANNESCHIJDRE en NEN MOULNAERE - MEIKEVER (soorten)
- NEN PLANTREKRE - ZOGEZEGD ZIEKE MAN
- NEN SOEFLEDRE - KAAKSLAG
- NEN SOMPEDRE - EEN VELDWACHTER
- nen tsuk - Kleine knikker van slechte kwaliteit
- NUEN FLIDRE - EEN KAAKSLAG
- pantemiene - scène / drama
- paptoâfle - behangtafel
- PASTERSSLEBBE - IEMAND DIE IETS WIL LANGS PASTOOR OM
- peirdemiestre - veearts
- PEIRDEWURTLE - ZAGEMAN
- peloeze - grasplein
- pimpampoentje - lieveheersbeestje
- PLANTREKRE - ZOGEZEGD ZIEKE MAN
- POTINKELN - SPELLETJE VOOR MEISJES
- preude - vagina
- REKKERSBONE - KATAPULT
- roâke - hark
- schenterventen - stout zijn, met betrekking tot kinderen en jongeren
- SCHIETSPOELE - APPELFLAP
- Schijtkaze - Bangerik
- Schouverdein - Schaatsen
- SCHUIFELDINK - FLUIT
- SCHUIFELDINK - FLUITJE

- slonse - onverzorgd mens
- SNODDEKEISE - LOPENDE NEUS
- stromijne - vergiet
- STROND AAN DE KNIKRE - ALS ER IETS NIET PLUIS IS
- TAOTSESPAP - AARDAPPELEN IN KARNEMELK KOKEN
- Tefrende - Verscheidene
- tefrente - verschillende / verscheidene
- tope - samen
- tseut - varken
- Van de klasse ludn - Van de fles drinken
- verdeseleweren - iets overhoop doen
- Verdestleweern - Kapot maken

10 opmerkingen

- De 'g' wordt uitgesproken als een 'h'.
vb: gras wordt hras
- De 'h' wordt vaak weggelaten.
vb: een held wordt nen eld
- De 'ij' klank wordt ofwel overdreven benadrukt ofwel uitgesproken als 'ie'
vb: gij wordt gie, ijs wordt eiis
- De `e` uitspreken zoals de eerste `e` van `enkel`.
- De uitspraak (klank) van de `a` ligt tussen een `a` en de eerste `e` van `enkel`.
- Er bestaat een hele vervoeging voor ja en neen.
1ste enk joak nink / njennek
2de enk joaj / joag njeig
3de enk joaj (m), joas (v), joat (o) njeinnie / nei (m), nins (v), nint (o)
1ste mv jom / jow njiem / nimm
2de mv joas njeig
3de mv joat nihns
- bij woorden die eindigen op -en wordt de -e- weggelaten
vb: spelen wordt speeln, denken wordt denkn
- de P in een woord, niet aan het einde of het begin van dat woord, wordt meestal uitgesproken als B
vb: tope word toBe maar tap blijft tap
- niet kunnen zwemmen.....baksteenslag
- vb: schieten wordt skietn, schoenen worden skoens

Dit woordenboek 'Zomergems' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.